

Latweeschu Uwises.

Nr. 38. Zettortdeenà 18. September 1852.

No Birschumuischas.

Ar Deewa paligu meh's scho gadd itt weegli effam beigusch'i farvus lauku darbus, jo tahs skaidras deenas Jubli un August mehneschâ mums dauds palibdeja. Bet kad rudsi bija jasehj, tad palikkam bailigi, jo semme bija stipri iskaltusi, bet pataudamees us teem wozzeem Deewa wahrdeem: Kamehr deenas wirf semmes buhs ne mittefees fehshana un ptauschana — meh's effam farwu fehllu ismettuschi, un raugi! Deews ihstâ laikâ dewe atkal rassu un leetu un jauni rudsischi eesahl preezigi felt. Tanni ilgi fausâ laikâ daschâs weetâs peetruhze uhdens, bet nu awoti un uppites atkal pildisees ar scho Deewa dahwanu. — Scho gadd rudsi irr raschigi un swarrigi, bet wassaraji dauds augtu ne rahda. Tai 14tâ August pirma nakts salna bija, kas kartuppetu lakstus noswillinaja, bet zittur nekahdu skahdi ne darrija. — No zilweku un lohpu flimmibahm lihds schim paldeews Deewam! ne ko ne dsird.

Gtâ September 1852.

L.

Par Widsemmes le:lu Bihbeles-beedribu.

Ne fenn juhs, mihti Latweeschi, schinnis Uwises effeet lassijuschi, kâ pehrn Bihbeles-beedribai Kursemme irr gabjis, un zil winna pee mums swehtus Deewa-rakstus irr isdallijusi. Warr buht, ka jums patiks, par scho paschu leetu ir ko dsirdeht no muhsu kaimineem Widsemme; tadeht klauseet schè nu to sinnu, ko Rihgas leela Bihbeles-beedriba par farwu strahdaschanu pehrneja gaddâ ne fenn Wahzu rakstos irr islaidusi, bes kureas wehl dascha zitta paliga-beedriba irr zehlussees.

Winna pehrn no swehteem raksteem bija isdallijusi 927 Latw. Bihbeles un 3336 Latw.

J. Testamentes, 455 Wahzu B. un 1030 J. E. 11 Latw. un 103 Wahzu Dahwida dseefmas, 7 Iggauuu Bihb. un 18 Iggauuu J. Eest., 4 Pranzoschu B. un 2 Pranz. J. E., 1 Engländeru, 1 Dahnu, 1 Ollenderu, 1 Pohstu, 1 Italieneru, 1 Ebreëru J. E. un 2 Ebreëru Wezzas Testam. Pirkusi ta bija 1288 L. B. 6468 L. J. E., 586 W. B. 1646 W. J. E., 10 Iggauuu B. un 30 Igg. J. E. un 2 Dahnu J. E. Pehrneja gadda gallâ tai bija atliffuschas 829 L. B. 4476 L. J. E., 281 W. B. 621 W. J. E., 218 Latw. 451 W. Dahwida dseefmas, 12 Iggauuu B. un 47 Igg. J. E., 14 Engländeru B. 17 Engl. J. E., 2 Dahnu, 3 Ollanderu, 3 Pohstu, 2 Greekeru, 1 Italieneru, 5 Ebreëru J. E. un 8 Ebreëru Wezz. E. Pawiffam irr eepirkas 10,030 fw. raksti, isdalliti 5951, un wehl atliffusch'i 6996.

Tai leelai Rihgas Bihbeles-beedribai schahs sinnas pehrn no winnas paliga-beedribahm irr atlaistas.

1. Gaujas draudses paliga-beedribai irr 1437 beedri; ta isdallija 164 B. un 449 J. E., un atwehleja ar preeku us farwa mahzitaja peeminneschanu 25 rub. us swehteem raksteem preeksch tahteem paganu laudim Amerikas pafaules-daktâ, kur tee taisahs peenemt kristigu tizzibu.

2. Niskraukles draudse irr isdallitas 125 B. un 283 J. E., no kurreahm 61 Inventariuma B.

3. Bikkereš B. beedriba no ta 1850ta gadda isdallija 3 B. un 12 J. E.

4. Ehrzemes draudse no ta laikâ, kur B. beedriba zehlussees, mahnu-tizziba un tumšiba azzim redsoht masumâ gahjusi. Tur 520 beedri un ar wissu jau 1375 fw. raksti irr isdalliti.

5. Weetalwas draudse mafi behrni un wezzi firmgalwi farwas masas dahwaninas preezigi atnesse, un Bihbeles-beedriba wairojuhs. E

irr 81 beedris, un 36 B. un 113 J. E. tiffle isdallitas.

6. Jahna basnizas draudse Rihgâ ihpascha paliga-beedriba 20tâ Oktober zehlfusees, un 55 beedri peeteikufchees.

7. Jaunpils B. beedriba Deemu flawe, ka, jebchu pufse no B. beedreem atrahmusees, tatschu beedru skaitlis tas pats irr palizzis, ka 192 beedri bija, un pawissam 90 B. un 622 J. E. schê irr isdallitas.

8. Kohlfneses draudsei firds ne wissai nefahs us B. beedribu, bet tomehr ar wissu schê isdallitas 58 B. un 299 J. E.

9. Krimuldê kahdu strehli mahzitaja ne bija, bet nu atkal, kur jaunâ atnahzis, B. beedribas darbs wissâ spehla irr usnemts. Schê ihpaschi wihri ar swehteem raksteem aplahrt staiga, kas laudis stubbina us Deewa-wahrdu eemantoschanu, un kurreu wahrdi nau par wolti bijuschi. Beedru irr 444, un isdallitas tappe 162 B. un 2884 J. E.

10. Laudones draudsei bija 259 B. beedri, un ar wissu isdallitas 125 B. 976 J. E.

11. Mahlpils B. beedribai 330 beedri, un 75 B. un 565 J. E.

12. Limbaschôs 671 beedris, 46 B. un 526 J. E.

13. Leeseres B. beedriba stahsta par abbeju bridsamu gaddu B. beedru sa-eeschanahm. Zehschu schinni draudse gan ne weenas mahjas wairs nau bes B. woi J. E., tad tomehr schê wehl leela eefahroschana rahdahs pehz sw. Deewa raksteem. Isdallitas irr 67 B. un 970 J. E.

14. Lubahnes B. beedribai Zehswaines B. beedriba ar miblu brahla-firdi irr atfuhrijusi 10 J. E., un Ruhjenes B. beedriba 5 B. un 10 J. E. Isdalliti schê tiffka 80 sw. raksti.

15. Leelwahrdes un Zumpraumuischas B. beedriba isdallija 216 B. un 863 J. E. Leepkalna un Westenes B. beedriba pawissam isdallijusi 446 B. un 137 J. E.

16. Mattihfôs, kur behnu B. beedribas zeemischanâ ihpaschi staidri zaur winnu dahwanahm parahdijahs, irr 1901 beedris, un pehr isdallitas 110 sw. grahmatas.

17. Jaunâ Peebalgâ bija lohti leela B. beedru fanahlfchana. Ta leelai B. beedribai aisstalleja 10 fudr. rub. Beedri irr 2153, un isdallitas irr 225 B. un 2647 J. E.

18. Wezzâ Peebalgâ no 1820ta gadda jau rohnahs 308 B. un 1004 J. E. un mas tiffkai winnu wehl waijadfigs. Beedri irr 1784.

19. Leelupes B. beedriba schlinkoja leelai B. beedribai 10 f. rub., turreja 238 beedrus un bija ar wissu isdallijusi 45 B. un 576 J. E.

20. Pinkesmuiskas B. beedriba ar wissu bij isdallijusi 30 B. un 52 J. E.

21. Kohpeschas un Ullaschas draudse beedru-skaitlis bija zehlees no 683 us 1413 beedreem, un pawissam isdallitas 192 B. un 956 J. E.

22. Ruijenes draudse pawissam isdallitas 507 B. un 2270 J. E.

23. Skuijenes draudse wissahm mahjahm irr Inwentariuma-Bihbeles, 252 beedri, un pawissam isdallitas 251 B. un 690 J. E.

24. Gulbenes un Leijasmuiskas draudse 820 beedri, pawissam isdallitas 316 B. un 1594 J. E., un tatschu wehl tahda leela ap-wajazschana pehz sw. raksteem, ka ne warr wisseem tohs sagahdaht.

25. Sigduldes B. beedriba isdallijusi 25 B. un 191 J. E.

26. Dsehrbenes un Drustamuischas B. beedribai 2871 beedri un 1200 sw. raksti.

27. Zehswaines B. beedribai 860 beedri; ar wissu ta isdallijusi 74 B. un 1863 J. E.

28. Maddaleenes draudse isdallija 808 sw. rakstus.

29. Smiltenes B. beedribâ 1996 beedri, un 8 gaddôs 1057 swehti raksti isdalliti, un leelai beedribai 10 rubli fuhriti.

30. Suntaschas B. beedribai 108 beedri; ta isdallija 48 B. un 141 J. E.

31. Lirses-Wellanes beedribai 977 beedri, un ar wissu 157 B. un 1508 J. E.

32. Trikkahnes draudse aispehrn tiffka mekleti tiffkai 26 sw. grahmatas, bet pehrn jau 126, no ka redsams, ka Deewa-wahrdu

mihlofchana fchè wairojahs; 1788 beedri; pa-wiffam isdallitas 189 B. un 1778 J. E.

33. Ummurgas B. beedriba. Schè katris pahris pee laulafchanas dabbu 1 J. E., ja tam tahda wehl newaid. Beedri 354. Isdallitas 72 B. un 466 J. E.

34. Zehses - Urraischas B. beedribai irr 974 beedri; 514 B. 2675 J. E. un 3 Dah-wida dseefmas isdallitas.

35. Schweles B. beedriba, jebfchu draudse ne irr turriga, pa teem 13 gaddeem, fur ta zeh-lufees, draudfei 852 fw. grahmatas schkinkojufi.

36. Ischilles un Sallas-pils beedriba pa-wiffam isdallija 15 B. un 85 J. E.

37. Walmeres beedribai 2296 beedri, un ar wiffu isdallitas 862 B. un 2900 J. E.

Tas bija Widsemmes Bihbeles-beedribu darbs pee swehtu rakstu isplattifchanas sawàs draudfès, no ka redsamš, ka daschàs draudfès wehl ne kahdas Bihbeles beedribas nau, bet ka turprettim arri dauds zittàs weetàs laudis fcho Deewam patihlamu un kristigu lauschu dwehfeles apfwehtidamu darbu wairak zeeni, ne ka pee mums Kursemmè, jo zil es sinnu, fchè gan ne weena draudse nau atrohnama, kureà 2000 lihds 3000 beedri buhtu atrohnami, kà tur. Tà arridsan tannis no Widsemmes islajtàs sinnàs irr lassamš, ka tur katrà draudse, fur B. beedribas atrohnamas, ihpaschàs deenàs ar zittu mahzitaju paligu Bihb. swehtki basnizàs tohp turreti, fur laudis basnizàs leelòs barròs sapulzinajahs, swehtas pamahzi-fchanas par fcho lectu klaufidamees, zaur ko teescham winna mihlestiba us Deewa wahr-deem un Bihbes-beedribas zeenifchana tohp mohdinata un wairota. Kaut jel arri pee mums tà notiftu!

W..r.

Sauna wihse abbeles audfinacht.

Kahds dahrsneeks kas no wiffadahm sor-tehm brangas abbeles sawà dahrsà turr, fur tas tam ne no sehklahm neds no proppefchanas zehluschahs, irr tà darrijis: Wansch no tahs

labbakas sortes abbelehm tohs jaunus sarrinus, kahdus jau pee proppefchanas mehds nemt, no-greesch, eebahsch katru weenà kartuppeli, un tà ar to semmè eeroht fur tas tahs abbeles gribb stahdiht, ka no ta sarrina 1 jeb 2 zalli wirf semmes paleek. Tas kartuppelis usturr nu to sarrinu til ilgam, kaleht tas faknes dabbu un tad pamasam us augfchu augdams par brangu augligu kohku tohp, kas tohs labbakus augfus ir bes proppefchanas neffihš. Kamehr jauns un mas to buhs ar meetineem apdurt, lai ne tohp nolaufts jeb lappinas nokohftas; jo tad labbi ne augtu jeb pa wiffam nokalstu.

—t—

Schè wehl zitti reekstini no seemzee-scheem preeksch uskohfchanas wallas brihschòs.

(Mihltas.)

- 1) Kas irr dsimmiš un naw mirriš?
- 2) Woi warr diwi deenas notalki liht?
- 3) Zil bluffas fa-eet feelà?
- 4) Zil wistas-pautus gan buhs leelais Goliachts tuffchà duhschà apehdis?
- 5) Kad tu, mihtais lassitajs, Beepajà eebrauzi, kas paleek tew tad pee labbas rohkas?
- 6) Kurra ta wiffuleelaka ehla?
- 7) Kurfch irr tas grubtakais kohks?
- 8) Ko spehj mehms labbaki isdarriht kà mehš?
- 9) Kahds uhdens kahpj no semmes us debbes?

E. F. S.

Zittadi laiki.

Var wezzam bruhti mekleja,
Kas bija ffaista, gohdiga;
Bet taggad to til prassit proht:
Zil seewas tehms warr mantas doht.

7--

Weltigs dumpis.

„Ugguns, ugguns!“ tà us eclu
Wezzihts Furris blautees sahl.
Laudis fastreen, mas ar leelu,
Zautadani' ne kurreen nahf.
„Kur?“ tà schkelmiš eesauzahs,
„Tas jau sinnaht man gribbahs;
Nofallis es itt pateef',
Ka tur buhtu sildijees.“

J. S.

• Paulatu draugu mihle stiba.

Pehtera seema Kattrina
 Us nahwes-gultu gulleja.
 Par to mihrs sähle preezatees,
 Ka karsch ar seemu drif beigsees;
 Wet itt par leelu brihnumu
 To atkal eeraug wesselu.
 Nu sabze wihriensch behdatees,
 Un itt pawissam nostumtees;
 Kad Kattrina to redseja,
 Lad ta no preeka nomirra. J. S.

Teefas sluddinaschanae.

No Dhsolumuischas Krohna pagasta teefas tohp zaur scho wisssem un ifkattram sluddinahts, ka par to mantu ta Schmahrdes muischas Griktu-mahju nohuneela Ans Major, kas ne spehjis sawu nohmu makscht, konkurse spreesta, un tohp wissi un ifkattris, kam kabs das prassischanae pee tabs konkurses mantas, usaijizati, ar sawahm prassischonahm un skaidrahm peerahdischanahm lihds 29to Oktober f. g., kas par to weenigu terminu nolikts, pee schihs pagasta teefas peeteiktees, jo pehz schi termina neweenu wairs ne klausis. Dhsolumuischas pagasta teefas nammä, tai 23schä August 1852. I

(T. S.) ††† Pagasta wezz. Andreis Freyberg.
 (Nr. 712.) E. Solomin, teefas ffrihweris.

No Baußkas pagasta teefas tohp zaur scho sluddinahts, ka tas Baußkas mescha-kunga brankubsis ar schenki tai 30tä Oktober un tai 6tä Nowember f. g. wairak-soblitajam us 3 gaddeem, prohti: no 12ta Jubni 1853 us renti taps isdohts. To raktu-grahmatu, kahda wihse tas brankubsis ar schenki tohp isdohts, warr katru deenu schein lassih. Baußkas pagasta teefa, tai 11tä September 1852. 3

(Nr. 746.) ††† Peesehdetojs Jakob Turke.
 Lust, teefas ffrihweris.

No Wezz-Abgundes pagasta teefas tohp wissi tee, kas dohma kabbas tuisnas prassischanae pee ta Wezz-Abgundes Breeschu-mahju faimneeka Zonne Glawe, par kurrea mantu porradu dehl konkurse naspreesta, zaur scho usaijizati, tschetru neddelu starpä no appalsch ralksitas deenas, un wisswehlah tai 13tä Oktober f. g.,

ar sawahm prassischonahm schein peeteiktees, jo pehz schi termina neweenu wairs ne peenemä. To buhs wehra likt! Wezz-Abgundes pagasta teefa, tai 10tä September 1852. 3

(Nr. 54.) ††† Kimmeeu Andreijs, pagasta wezz.
 J. Raphael, teefas ffrihweris.

3ittas sluddinaschanae.

Dsintemuischä Kewelê warrehs no Jurgeem 1853 biras lohpu-muischas us arrenti dabhuht. Kam patischana schihs muischas us arrenti nemt, tee warr lihds 15. Oktober f. g. Keweles muischä peeteiktees. 2

Jannellis no 15 lihds 17 gaddeem, no Latweeschu fahrtas, kam patihl pohdneefa ammatu mahzitees, warr klahrtas sinas par scho leetu dabhuht Wezzä Swirlantu muischä pee
 R. Gellner.

Tai 29tä Oktober 1852 taps Wezz-Schpils muichä, 18 werstes nu Zehlabstattes, 11 frohgi, weena pahzelschanae weeta un trihs pee Schpils peederrigas sweijas us 23 gaddeem no weetas wairak-soblitajem us arrenti isfohliti. Klahrtas sinas warr muischä dabhuht. 3

Nahwes peeminaa.

Tai 28tä August f. g. tappe muhsu firnigi mihlehts brahlis, onkulis un schwoggris, Krohna Rendes muischas arrentes-turretajs Friedrich von Henko, sawä 58tä dshwibas gaddä no ta wissangstaka raditaja muhsbigä meera dshwofli eewests. Kas winnu dshwojocht posinnis, kam wiasch draugs jeb passistams bihs, tas warrehs tabs firds-sahpes prasi, ar kurrakm mehe tam aishgahjuscham pakkal stattamees. Tai tam irr weegla semme!

Tee nofstummischi, peederrigi.

B i s h d r i f f e b t.

No juhrmallas-gubernias augstas waldischanae puffed: Collegienrath v. Braunschweig. Jensef.

No. 258.

Peelikkums pee Latweeschu Alwischm.

Nr. 38. Zettortdeenâ 18. September 1852.

Deewa brihnuma spehks pee mirrejeem.

(Skattees Nr. 37. Beigums.)

Wehl zits stahsts man tē nahkprahâ, kas arri-dsan mahza kâ Deewa spehks pee mirrejeem brih-nischligi parahdahs. Kahdâ pilsfatâ Suhdu semmē ar wahrdu Zesarija dsihwoja weens kri-stigs bislaps Basilius, fawai draudsei ustiz-zigs gans un mahzitajs. Tanni paschâ pils-fatâ arri dsihwoja weens Suhds ar wahrdu Jahseps, kas tik labbi mahzits un gudrs bij pee flimneeku isahrstefchanas, ka winnam ne-weens zits dakteris lihdsigs ne bij. Bes dauds zittahm leetahm schis Jahseps arri flaidri sin-naja nospreest pee flimneekem, woi tee dsihwo-taji buhs woi mirreji, un pee tahdeem flim-neekem aizinahs, kō isahrsteht ne warreja, winsch pehz daschadahm simehm papreekschu fazzija, daschkahrt trihs, daschkahrt arri pezas deenas papreekschu, kahdâ deenâ wiini nomir-schoht. Ar scho dakteri tas bislaps Basilius daschkahrt fatikkahs; jo pats arri epreeschâ daschu gaddu daktera ammatâ bij mahzijeas. Schēe abbi wihri nu, jebchu fawadu tizzibu illatrs turreja, tomehr kâ ihsti ustizzigi draugi zits zittu mihlejahs, un schi mihlestiba ta kri-stiga bislapa firdi pamohdinaja scho drohschu zerribu, kâ, pirms wehl Deews weenu jeb ohtru no winnem no schihs muhschas aizinahs, Jahseps tas Suhds Jesu Kristu par fawu Kungu un Pestitaju dabhuhs atsiht un eeksch wiinna wahrda kristihts taps. Zeekahrt nu arri par schahdu fawu zerribu Basilius ar Jahsepu runnajs, schis arweenu atbildeja, kâ tã gan nekad ne notikschohht; jo winsch gribboht fawu tehwu tizzibâ dsihwoht un nomirt. Un kad tad Basilius, kas zaur Deewa smehtu garru gan sinnaja tã runnah, ka tee wahrdi illatram zilwekam pee firds kehrahs, — fawam drau-

gam isstahstija, kâ Jesus Kristus wissu to smehtu stahstu, kas wezzâ derringâ atrohnami, effoht eefahkums un gals, kâ winsch effoht tahs bauflibas peepildischana, un wehl kâ Kristus effoht ta padebbefs, kurrâ Suhdu-tauta effoht kristita tappusi, un tas pats arri tas almins, no kâ ta dsirdinata tappusi (1 Kor. 10, 4.), — tad Jahseps tomehr palikke nepakustinahts fawâ firdi un wiinna aufis bij aisflehgats wissahm tahdahm pamahzischannahm.

Pehz tam gaddijahs, kâ Basilius nahwes stundina atnahze. Kad nu schis pats noman-nija, fawu gallu turwu klahht effam, tad winsch, to Suhdu dakteri pee fewis lille aizinahht, it kâ no wiinna kahdu padohmu luhgtees pee fa-was meefas wahjibas. Schis atnahzis us-luhkoja un aptaustija to flimneeku. Tad Ba-silius pasmeedamees fazzija: draugs, falki, kō tu dohma par mannu flimmibu? Bet Jahseps noskummis palizzis us teem klahht buhdameem draugeem fazzija, fataisetees un apgahdajeet, kas buhs wajadsigs, jo wiinna gals irr turwu klahht. Tad Basilius fazzija: kâ tad, woi es wehl ne warretu dsihwoht lihds rihtam? Tas Suhds atbildeja: tas ne warr wis notikt: jo schodeen lihds ar weenu fauli norehtchs arr ohtra — Basilius nahkam u rihu wis nepee-dsihwohs. Tapehz ja tewim preeksch tawas draudses woi preeksch taweem draugeem wehl kas buhtu ja-isdara, tad steidsees; jo pehz weenas stundas tu dsihwotajs wairs nebuhs. Tad Basilius fazzija: bet kad es nu lihds nah-kamai pufsdeenai wehl dsihwoju? Jahseps, labbi apdohmajis kō bij fazzijis, atbild: tad es pats gribbu mirt. Labbi, fazzija Basilius, nomirt teem grehkeem tahs netizzibas un dsih-woht tam Kungam Jesum, kas arri tawu dwehfeli gribbedams pestiht, zilweks tappis un pee krusu nomirris. Suhds, fawa drauga

labbu prahtu nomannidams, fazzija: Nu labbi, ja tas tawu firdi warr apmeerinacht, tad es tewim sohlu: ja tu lihds rihtam dsihwosi, tad es gribbu likt kristitees eeksch ta wahrda ta Deewa, kas zaur sawu brihnuma spehku ween tawu gan drihs jaw flussu palikkuschu firdi atkal warr pakustinaht un tawahm jaw tumshahm azzim atkal dohd spehku gaismu redseht.

Pehz Sahseps aisgahje. Bet Basilius sawas jaw aulsti palikkuschas rohkas salizzis Deewu luhdse fazzidams: Kungs Jesu, kas schai wahjai meesai dsihwibu un dwaoschu effi dewis un manni lihds schim tik augsti schelojis, ka sawu spehku daschu gaddu esmu wal-kajis, tewim kalpodams un zilweku dwehseles pee tawas walstibas peewesdams, ak! dahwini tu scheem manneem mirdameem fauleem wehl us kahdahm stundinahm dsihwibu un spehku, ka winna wihra dwehsele tawas pestischanas swehto preeku eemanto!

Kad nu rihts bij aulis, tad Basilius pawehleja Sahsepu aizinacht. Schis no pirma galla ne gribbeja wis tizzeht teem wehstnescheem ka Basilius wehl dsihws effoht, un jebchu ta mihlestiba, ko wipsch sawa firdi turreja us Basiliu, winnu pehz speede lihds ar teem laudim aiseet, tad winsch tal zittadi ne dohmaja, nekà tà, ka winna firdi, kas lihds schim wifschahm kristigahm pamahzischannahm zeeti bij prettim stahwejusi, gribboht pakustinaht, kad sawa mihla drauga lihki dabbuhs redseht. Bet kad winsch eegahje tai istabà, fur Basilius gulleja, un schis tà kà mehds, laipnigi winnu apfweizinaja, tad wihrs tik tohti isbrihnijahs, ka pee gultas zekòs apmettees fazzija: Nu teescham es redsu, ka taws Deews, ak Basilius, tas ihstenajis Deews, tas Deews Ahbraäma, Ihsaka un Jehkaba, to wezz-tehwu preezina-schana un zerrriba. To schis ween, tas Deews, bes ka naw zits neweens, schahdu brihnumu pee tewis warreja padarriht, ko taggad ar sawahm paschahm azzim redsu. — Nu tad, ko

es wakkar sohliis, to taggad gribbu darriht, eeschu, ka es kristihts tohpu eeksch Jesus wahrda, es un wis mans nams! — „Draugs, fazzija Basilius, pagaidees wehl drufzin! Es patš tewi kristifschu.“ Tad Sahseps to flimneeku aptaustijis fazzija: tew wehl irr tohti mas spehka; tu ne spehfi no gultas pazeltees un kahdus wahrdus runnaht. Bet Basilius at-hildeja: Mums irr weens Kungs, kas to kas nekas bija, fauze ka tas irr, un wissu raddibu winsch irr pee dsihwibas aizinajis. Tas patš, Jesus Kristus, no mannahm jaunibas deenahm mannai wahjibai spehks irr bijis un stipra eepreezinachana. Tam tas irr masa leeta, man taggad arr to wajjadfigu spehku doht.

Pehz tam Sahseps aiseet, sewi un tohs sawejus us swehtu kristibu fataisihht. Un kad nu ta nospreesta stunda bij nahkusi, redsi, tad Basilius stahw preeksch ta Kunga altara; tas patš, ko laudis jaw dohmaja mirruschu effam, tas sweizina kristigu draudsi us Deewa teifschanu un luhgschanu, to Suhdu ar seewu un behrneem eeksch ta Kunga Jesus wahrdu kristi un pehz wehl wisseem to maifi tahs schelastibas lausch — swehtu wakkarinu dahwina. Par tahdu augstu brihnuma-leetu wissi ta pilsfata wezzaji un preekschneeki Deewa nammà bij sapulzejuschees. Scheem wisseem wehl pehdigu reisi Basilius stipru leezibu dohd, ka eeksch neweena zitta ta pestischana atrohnama naw, kà ween eeksch Jesus, un ka mums peenahlahs winnam ustizzigi palikt eeksch mihlestibas, eeksch tizzibas un pazeeschanas lihds pat gal-lam. Un kad Basilius lihds treschai stundai pehz pufdeenas sawu swehtu ammatu tà bij walkajis, tad gaddijahs, ka winna gihmis palikke apstaidrohts no tahdas laipnibas un lihgsmitibas, kas ne no schihs, bet no winnas pafaules; un par to brihdi winna dwehsele aisgahje pee Deewu. — Tas notikke 1mà Zan-war mehnescha deenà 379 gaddà pehz muhsu Kunga Jesus peedsimschanas. Gr.